

中意人寿保险有限公司
个人税收递延型养老年金保险 B2 款（2018）
产品说明书

本产品为收益保底型个人税收递延型养老年金保险产品，其红利分配
是不确定的。

一、 产品基本特征

1、支付方式： 期交, 包含年交和月交方式	
2、投保年龄： 16周岁以上, 且投保时年龄未达到国家规定退休年龄	
3、保险期间： 保至终身、法定退休年龄后 15 年、法定退休年龄后 20 年	
4、保险责任：	
在本合同保险期间内, 本公司承担下列保险责任:	
◆养老年金	<p>被保险人生存至养老年金开始领取日, 本公司根据被保险人在养老年金开始领取日的产品账户价值, 按投保人指定的养老年金领取方式及投保时本公司提供的养老年金领取标准表, 确定被保险人每月 (或每年) 养老年金领取金额, 养老年金领取方式及领取金额将在领取凭证上载明。被保险人开始领取养老年金后, 本公司注销产品账户, 并按被保险人选定的领取方式按期给付养老年金, 同时按税延政策规定从当期给付的养老年金中扣除应纳税款。</p> <p>本公司提供的养老年金领取方式为保证返还账户价值终身月领 (或年领)、固定期限 15 (或 20) 年月领 (或年领):</p> <p>(1) 保证返还账户价值终身月领 (或年领)</p> <p>在养老年金开始领取日及其后每月 (或每年) 的对应日, 如被保险人生存, 本公司按确定的领取金额给付养老年金, 并按税延政策规定扣除当期给付的养老年金对应的应纳税款, 直至被保险人身故或身体全残。如被保险人身故或身体全残时, 本公司已给付的养老年金总和 (扣除应纳税款前) 小于养老年金开始领取日的产品账户价值, 本公司按养老年金开始领取日的产品账户价值与已给付的养老年金总和 (扣除应纳税款前) 的差额一次性给付, 并按税延政策规定扣除对应的应纳税款, 本合同终止。</p> <p>(2) 固定期限 15 (或 20) 年月领 (或年领)</p> <p>在养老年金开始领取日及其后每月 (或每年) 的对应日, 如被保险人生存, 本公司按确定的领取金额给付养老年金, 并按税延政策规定扣除当期给付的养老年金对应的应纳税款, 直至固定领取期限届满, 本合同终止。如被保险人在固定领取期限届满前身故或身体全残, 本公司按固定领取期内尚未给付的养老年金之和 (扣除应纳税款前) 一次性给付, 并按税延政策规定扣除对应的应纳税款, 本合同终止。</p>
◆身故保险金	<p>被保险人于开始领取养老年金前身故, 且身故发生在 60 周岁保单生效对应日前, 本公司给付申请身故保险金时的产品账户价值, 并按税延政策规定扣除对应的应纳税款, 同时按申请身故保险金时的产品账户价值的 5% 额外给付身故保险金, 注销产品账户, 本合同终止。</p> <p>被保险人于开始领取养老年金前身故, 且身故发生在 60 周岁保单生效对应日后 (含当日), 本公司给付申请身故保险金时的产品账户价值, 并按税延政策规定扣除对应的应纳税款, 注销产品账户, 本合同终止。</p>
◆身体全残保险金	<p>被保险人于开始领取养老年金前身体全残, 且身体全残发生在 60 周岁保单生效对应日前, 本公司给付申请身体全残保险金时的产品账户价值, 并按税延政策规定扣除对应的应纳税款, 同时按申请身体全残保险金时的产品账户价值的 5% 额外给付身体全残保险金, 注销产品账户, 本合同终止。</p> <p>被保险人于开始领取养老年金前身体全残, 且身体全残发生在 60 周岁保单生效对应日后 (含当日), 本公司给付申请身体全残保险金时的产品账户价值, 并按税延政策规定扣除对应的应纳税款, 注销产品账户, 本合同终止。</p>

5、责任免除：

被保险人于开始领取养老金前，因下列情形之一身故或身体全残的，本公司不承担给付身故保险金或身体全残保险金的责任：

1. 被保险人故意犯罪或抗拒依法采取的刑事强制措施；
2. 被保险人主动吸食或注射毒品；
3. 被保险人自本合同成立之日起二年内自杀，但自杀时为无民事行为能力人的除外。

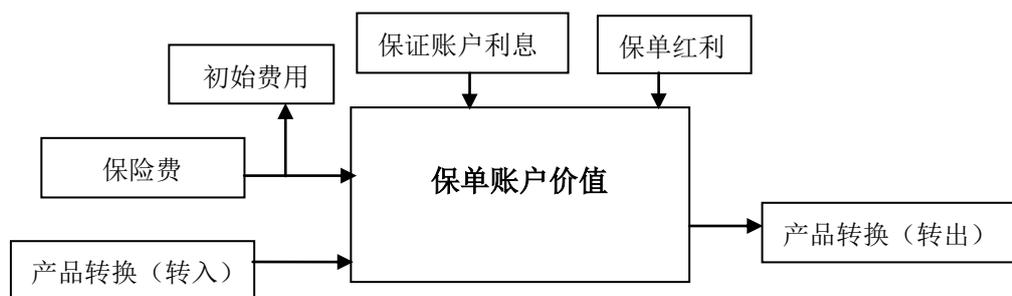
发生上述情形导致被保险人身故的，本公司注销产品账户，本合同终止，本公司退还申请给付时的产品账户价值，并按税延政策规定扣除对应的应纳税款，除另有规定外，按被保险人遗产处理。

发生上述情形导致被保险人身体全残的，本公司注销产品账户，本合同终止，本公司退还申请给付时的产品账户价值，并按税延政策规定扣除对应的应纳税款。

6、费用及保单利益说明：

◆初始费用	<p>(1) 投保人交纳的每笔保险费，本公司按该笔保险费的一定比例收取初始费用，初始费用收取比例为 1%；</p> <p>(2) 对于因产品转换而转入的产品账户价值，本公司不收取初始费用，后续交纳的保险费将按上述比例收取初始费用。</p>										
◆产品转换费	<p>(1) 投保人申请将本合同的产品账户价值转移至本公司其他个人税收递延型养老金保险产品时，每次按转出的产品账户价值的一定比例收取产品转换费，收取比例为 0.5%。</p> <p>(2) 投保人申请将本合同的产品账户价值转移至其他保险公司的个人税收递延型养老金保险产品时，本公司将申请产品转换时的产品账户价值按以下比例收取产品转换费。</p> <table border="1" style="margin-left: 40px;"><thead><tr><th>保单年度</th><th>产品转换费收取比例</th></tr></thead><tbody><tr><td>第一年</td><td>3%</td></tr><tr><td>第二年</td><td>2%</td></tr><tr><td>第三年</td><td>1%</td></tr><tr><td>第四年及以后</td><td>0%</td></tr></tbody></table>	保单年度	产品转换费收取比例	第一年	3%	第二年	2%	第三年	1%	第四年及以后	0%
保单年度	产品转换费收取比例										
第一年	3%										
第二年	2%										
第三年	1%										
第四年及以后	0%										

7、保单账户的运作原理：



8、账户价值的计算方法：

在本合同有效期内，保单账户的账户价值按如下方法计算：

当期结算日账户价值 = 上期结算日账户价值 + 当期保证账户利息 + 保单红利 + 当期保险费扣除初始费用后余额 - 当期转出账户价值 + 当期转入账户价值

9、投资策略：

主要投资于银行存款、国债、金融债券（满期期限小于或等于十年）、企业债券（AA级及以上、满期期限小于或等于十年）以及货币市场投资工具。我公司在遵循相应监管政策的前提下，可根据实际投资情况对投资渠道做出适当的调整。

二、 红利及红利分配

本合同为收益保底型保险合同，红利的分配方式为现金红利，您或您指定的人有权参与我们分红保险业务的盈利分配。本合同生效后至开始领取养老年金前，本公司每季度对上一季度该类保险业务进行核算，如确定有红利分配，则根据该类保险业务的实际经营状况，按照有关规定确定分红水平并进行红利分配，并将分配的红利等额计入产品账户价值参与下一次保单分红。**保单红利是不确定的。**

红利来源于死差益、利差益、费差益和其他差益所产生的可分配盈余。死差益是指产品定价中的预定死亡率与实际死亡率之差所产生的盈余；利差益是指预定投资收益率与实际投资收益率之差所产生的盈余；费差益是预计经营费用与实际经营费用之差所产生的盈余。

红利水平的影响因素：实际死亡率、实际投资收益和实际经营费用等因素。

三、 利益演示

示例一：被保险人王某，男性，年龄 40 岁，购买中意人寿保险有限公司个人税收递延型养老年金保险 B2 款（2018），年交保费 12,000 元，60 岁开始领取养老年金，终身领取，初始费用率 1%，无保单管理费。

则合同利益演示如下表：

单位：元

保险单年度	保单年度末年龄	年交保费	累计保险费	初始费用	累计进入账户的价值	假定第一档红利							假定第二档红利						
						退保费用*	年末账户价值	年末现金价值	养老年金	年末身故保险金	每年红利	累积红利	退保费用*	年末账户价值	年末现金价值	养老年金	年末身故保险金	每年红利	累积红利
1	41	12,000	12,000	120	11,880	364	12,147	11,783	-	12,755	-	-	371	12,361	11,990	-	12,979	214	214
2	42	12,000	24,000	120	23,760	491	24,568	24,077	-	25,796	-	-	504	25,223	24,718	-	26,484	441	655
3	43	12,000	36,000	120	35,640	373	37,268	36,895	-	39,131	-	-	386	38,606	38,220	-	40,536	683	1,338
4	44	12,000	48,000	120	47,520	-	50,254	50,254	-	52,767	-	-	-	52,530	52,530	-	55,157	939	2,276
5	45	12,000	60,000	120	59,400	-	63,532	63,532	-	66,708	-	-	-	67,019	67,019	-	70,370	1,211	3,487
6	46	12,000	72,000	120	71,280	-	77,109	77,109	-	80,964	-	-	-	82,094	82,094	-	86,199	1,499	4,986
7	47	12,000	84,000	120	83,160	-	90,991	90,991	-	95,540	-	-	-	97,780	97,780	-	102,669	1,804	6,789
8	48	12,000	96,000	120	95,040	-	105,185	105,185	-	110,445	-	-	-	114,101	114,101	-	119,807	2,127	8,916
9	49	12,000	108,000	120	106,920	-	119,699	119,699	-	125,684	-	-	-	131,084	131,084	-	137,638	2,468	11,384
10	50	12,000	120,000	120	118,800	-	134,540	134,540	-	141,267	-	-	-	148,754	148,754	-	156,191	2,829	14,214
15	55	12,000	180,000	120	178,200	-	213,904	213,904	-	224,599	-	-	-	248,436	248,436	-	260,858	4,963	34,532
20	60	12,000	240,000	120	237,600	-	302,608	302,608	-	317,738	-	-	-	370,007	370,007	-	388,507	7,743	67,399
25	65	-	240,000	-	-	-	-	-	15,170	226,759	-	-	-	-	-	18,548	277,264	-	-
30	70	-	240,000	-	-	-	-	-	15,170	150,911	-	-	-	-	-	18,548	184,522	-	-
35	75	-	240,000	-	-	-	-	-	15,170	75,062	-	-	-	-	-	18,548	91,780	-	-
40	80	-	240,000	-	-	-	-	-	15,170	-	-	-	-	-	-	18,548	-	-	-
45	85	-	240,000	-	-	-	-	-	15,170	-	-	-	-	-	-	18,548	-	-	-
50	90	-	240,000	-	-	-	-	-	15,170	-	-	-	-	-	-	18,548	-	-	-
55	95	-	240,000	-	-	-	-	-	15,170	-	-	-	-	-	-	18,548	-	-	-
60	100	-	240,000	-	-	-	-	-	15,170	-	-	-	-	-	-	18,548	-	-	-
65	105	-	240,000	-	-	-	-	-	15,170	-	-	-	-	-	-	18,548	-	-	-

注：1. 利益演示是基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不代表对公司未来经营业绩的预期，保单的红利分配是不确定的。实际红利按当年公司的公布派发。

2. 以上演示所有数值均为取整所得，与实际数值可能会略有差异。

3. 以上演示最高仅演示到被保险人 105 周岁，实际可能大于 105 周岁。

4. 退保费用指若投保人在某保单年度末退保，我公司收取的费用。在上表利益演示中，假设被保险人没有退保。

5. 以上每年红利包含红利的累积利息。

6. 以上演示均为税前数值。

示例二：被保险人王某，男性，年龄 40 岁，购买中意人寿保险有限公司个人税收递延型养老年金保险 B2 款（2018），年交保费 12,000 元，60 岁开始领取养老年金，固定领取 15 年，初始费用率 1%，无保单管理费。

则合同利益演示如下表：

单位：元

保险单年度	保单年度末年龄	年交保费	累计保险费	初始费用	累计进入账户的价值	假定第一档红利						假定第二档红利							
						退保费用*	年末账户价值	年末现金价值	养老年金	年末身故保险金	每年红利	累积红利	退保费用*	年末账户价值	年末现金价值	养老年金	年末身故保险金	每年红利	累积红利
1	41	12,000	12,000	120	11,880	364	12,147	11,783	-	12,755	-	-	371	12,361	11,990	-	12,979	214	214
2	42	12,000	24,000	120	23,760	491	24,568	24,077	-	25,796	-	-	504	25,223	24,718	-	26,484	441	655
3	43	12,000	36,000	120	35,640	373	37,268	36,895	-	39,131	-	-	386	38,606	38,220	-	40,536	683	1,338
4	44	12,000	48,000	120	47,520	-	50,254	50,254	-	52,767	-	-	-	52,530	52,530	-	55,157	939	2,276
5	45	12,000	60,000	120	59,400	-	63,532	63,532	-	66,708	-	-	-	67,019	67,019	-	70,370	1,211	3,487
6	46	12,000	72,000	120	71,280	-	77,109	77,109	-	80,964	-	-	-	82,094	82,094	-	86,199	1,499	4,986
7	47	12,000	84,000	120	83,160	-	90,991	90,991	-	95,540	-	-	-	97,780	97,780	-	102,669	1,804	6,789
8	48	12,000	96,000	120	95,040	-	105,185	105,185	-	110,445	-	-	-	114,101	114,101	-	119,807	2,127	8,916
9	49	12,000	108,000	120	106,920	-	119,699	119,699	-	125,684	-	-	-	131,084	131,084	-	137,638	2,468	11,384
10	50	12,000	120,000	120	118,800	-	134,540	134,540	-	141,267	-	-	-	148,754	148,754	-	156,191	2,829	14,214
15	55	12,000	180,000	120	178,200	-	213,904	213,904	-	224,599	-	-	-	248,436	248,436	-	260,858	4,963	34,532
20	60	12,000	240,000	120	237,600	-	302,608	302,608	-	317,738	-	-	-	370,007	370,007	-	388,507	7,743	67,399
25	65	-	240,000	-	-	-	-	-	24,699	246,988	-	-	-	-	-	30,200	301,999	-	-
30	70	-	240,000	-	-	-	-	-	24,699	123,494	-	-	-	-	-	30,200	151,000	-	-
35	75	-	240,000	-	-	-	-	-	24,699	-	-	-	-	-	-	30,200	-	-	-

注：1. 利益演示是基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不代表对公司未来经营业绩的预期，保单的红利分配是不确定的。实际红利按当年公司的公布派发。

2. 以上演示所有数值均为取整所得，与实际数值可能会略有差异。

3. 退保费用指若投保人在某保单年度末退保，我公司收取的费用。在上表利益演示中，假设被保险人没有退保。

4. 以上每年红利包含红利的累积利息。

5. 以上演示均为税前数值。

示例三：被保险人王某，男性，年龄 40 岁，购买中意人寿保险有限公司个人税收递延型养老年金保险 B2 款（2018），年交保费 12,000 元，60 岁开始领取养老金，固定领取 20 年，初始费用率 1%，无保单管理费。

则合同利益演示如下表：

单位：元

保险单年度	保单年度末年龄	年交保费	累计保险费	初始费用	累计进入账户的价值	假定第一档红利							假定第二档红利						
						退保费用*	年末账户价值	年末现金价值	养老年金	年末身故保险金	每年红利	累积红利	退保费用*	年末账户价值	年末现金价值	养老年金	年末身故保险金	每年红利	累积红利
1	41	12,000	12,000	120	11,880	364	12,147	11,783	-	12,755	-	-	371	12,361	11,990	-	12,979	214	214
2	42	12,000	24,000	120	23,760	491	24,568	24,077	-	25,796	-	-	504	25,223	24,718	-	26,484	441	655
3	43	12,000	36,000	120	35,640	373	37,268	36,895	-	39,131	-	-	386	38,606	38,220	-	40,536	683	1,338
4	44	12,000	48,000	120	47,520	-	50,254	50,254	-	52,767	-	-	-	52,530	52,530	-	55,157	939	2,276
5	45	12,000	60,000	120	59,400	-	63,532	63,532	-	66,708	-	-	-	67,019	67,019	-	70,370	1,211	3,487
6	46	12,000	72,000	120	71,280	-	77,109	77,109	-	80,964	-	-	-	82,094	82,094	-	86,199	1,499	4,986
7	47	12,000	84,000	120	83,160	-	90,991	90,991	-	95,540	-	-	-	97,780	97,780	-	102,669	1,804	6,789
8	48	12,000	96,000	120	95,040	-	105,185	105,185	-	110,445	-	-	-	114,101	114,101	-	119,807	2,127	8,916
9	49	12,000	108,000	120	106,920	-	119,699	119,699	-	125,684	-	-	-	131,084	131,084	-	137,638	2,468	11,384
10	50	12,000	120,000	120	118,800	-	134,540	134,540	-	141,267	-	-	-	148,754	148,754	-	156,191	2,829	14,214
15	55	12,000	180,000	120	178,200	-	213,904	213,904	-	224,599	-	-	-	248,436	248,436	-	260,858	4,963	34,532
20	60	12,000	240,000	120	237,600	-	302,608	302,608	-	317,738	-	-	-	370,007	370,007	-	388,507	7,743	67,399
25	65	-	240,000	-	-	-	-	-	19,866	297,993	-	-	-	-	-	24,291	364,364	-	-
30	70	-	240,000	-	-	-	-	-	19,866	198,662	-	-	-	-	-	24,291	242,909	-	-
35	75	-	240,000	-	-	-	-	-	19,866	99,331	-	-	-	-	-	24,291	121,455	-	-
40	80	-	240,000	-	-	-	-	-	19,866	-	-	-	-	-	-	24,291	-	-	-

注：1. 利益演示是基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不代表对公司未来经营业绩的预期，保单的红利分配是不确定的。实际红利按当年公司的公布派发。

2. 以上演示所有数值均为取整所得，与实际数值可能会略有差异。

3. 退保费用指若投保人在某保单年度末退保，我公司收取的费用。在上表利益演示中，假设被保险人没有退保。

4. 以上每年红利包含红利的累积利息。

5. 以上演示均为税前数值。

四、 退保

本合同生效后，若被保险人患本合同所指的重大疾病，投保人可以申请解除本合同。若投保人在开始领取养老金前申请解除本合同，本公司退还申请解除本合同时的产品账户价值，并按税延政策规定扣除对应的应纳税款。若投保人在开始领取养老金后申请解除本合同，处理方式如下：

(1) 如投保人选择保证返还账户价值终身月领（或年领）方式，且申请解除本合同时本公司已给付的养老金总和（扣除应纳税款前）小于养老金开始领取日的产品账户价值，本公司退还养老金开始领取日的产品账户价值与已给付的养老金总和（扣除应纳税款前）的差额，并按税延政策规定扣除对应的应纳税款。

(2) 如投保人选择固定期限15（或20）年月领（或年领），本公司退还固定领取期内尚未给付的养老金之和（扣除应纳税款前），并按税延政策规定扣除对应的应纳税款。

除上述情形外，投保人不得解除本合同。